

緑が香る

潮が香る

歴史が香るまち



東



子どもたちとふるさとの魅力再発見！

～東串良町青年団登山交流事業～

(関連記事は9月号に掲載)

今月号のみどころ

P2～3

第14回東串良町ルーピン

「少年の主張」発表大会

p4 第37回東串良町小学校

水泳記録会

7月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,296	3,292	(4)
女	3,726	3,727	(- 1)
合 計	7,022	7,019	(3)
世帯数	3,301	3,294	(7)
転 入	21 人	出 生	5 人
転 出	13 人	死 亡	10 人

平成25年

8

No.644



奨励賞

柏原小学校 6年
田畑 凛奈

「わたしのふるさと東串良」



奨励賞

柏原小学校 5年
東中 凜

「自分の夢に向かって」



奨励賞

池之原小学校 5年
市村 俊涼

「ぼくのしょうらいのゆめ」



奨励賞

東串良中学校 3年
外園 千姫

「あきらめない心」



奨励賞

東串良中学校 1年
柚木 千夏

「毎日続けること」



7月23日(火)、町総合センターで第14回東串良町ルーピン「少年の主張」発表大会が開催されました。

この発表大会は、東串良町の明日を担う子どもたちの「創造性」、「判断力」、「表現力」を育成し、将来に向けての目標や希望を持てるようにすることを目的に開催されています。

I want to be a teacher. My dream is a teacher. 僕の将来の夢は、学校の先生になることです。緑が香る、潮が香る、歴史が香るこの東串良町で、次の時代を担う子どもたちに勉強の楽しさと重要さを教えていきたいです。

つい1年前まで、ぼくには、夢らしい夢はありませんでした。親に「将来、何になるの?」と聞かれても、テレビコマーシャルのまねをして「公務員。」と答えていたぼくに、夢を与えてくれた人がいます。その人が5年生のときの担任の先生でした。迷わず、前を向き、何事にも体当たりでチャレンジし、ぼくたちのくだらないボケにも突っ込んでくれるやさしく楽しい先生です。そんな先生にいつの間にかあこがれをいだき、先生のような先生になりたいと思うようになって



優秀賞

「マイドリームイズティーチャー」

池之原小学校 6年
山越 悠聖

ていました。

先生になるために、今がんばっていることがあります。

一つ目は剣道です。週4日、町の体育館で練習にはげんでいます。町の体育館には、昭和の武蔵と言われた剣聖中倉清像があります。中倉先生は亡くなる一年前まで稽古に励んだそうです。ぼくもこの中倉先生を見習って、毎日の稽古に全力を尽くし、礼儀・根気・やる気などの心と体を鍛えていきたいと考えています。

二つ目は、英語です。英語は四才から習っていて、僕の得意な科目になっています。学校の先生になって、世界のひとと話せるすばらしさ・楽しさを伝えたいと考えています。

夢を実現させるために、未来年表を作りました。残りの小学校生活では、授業態度を良くし積極的に取り組むなど、勉強をがんばります。けやきつ子5つの約束など決まりを守ります。学校行事や委員会、係など仕事に責任もって取り組みます。友だちや下級生を大切にします。このように取り組み、最上級生として、リーダーシップを発揮します。中学校では、続けている剣道・英語ともにがんばります。高校では、鹿屋高校を目標にしています。大学は、鹿児島大学か宮崎大学に入り、剣道を続けて、アルバイトなどをして社会勉強もしたいです。もちろん、学校に通っている間に、

多くの先生方と接し、自分の理想の先生像を固めていきたいです。

そして、子どもたちに好かれ、冗談が通用して、静と動があり、おもしろい授業をする先生になります。先生としての力を十分に身につけたら、自分の故郷である東串良に帰ってきます。東串良の子どもたちのために、教師としてがんばりたいです。

できることならば、僕に夢を与えてくれた5年生の時の先生と一緒に職場で働き、恩返しをしたいです。

I do my best for my dream.

夢をかなえるために努力を重ねます。



優秀賞

「中学生の携帯について」

東串良中学校2年
児玉 沙江

私は最近、友達が携帯デビューしたというのを周りでよく聞くようになりました。実は私も一月前までは自分専用の携帯を持っていました。しかし、今はありません。なぜかという、母に没収されたからです。

原因は私が何時間も携帯を使っている、宿題が全く手につかない状況だったことです。携帯があるころは、ちょっとしたことでも友達にメールし、今度は返信が今来ているのではないかと気になり、来たら来たで返さないと、と思い、何をしても不安になり、落ち着きません。それに、返信やメールなどが無くても目が付く場所に置いてあれば自然と手に取ってしまいます。

そして、何時間も続けてゲームやインターネットに使ってしまうのです。母には「携帯中毒」と言われることもありました。それほど、ゲーム・インターネット・メールなど携帯が持つ便利さにのめり込んでいたのです。そんなことを続けていたら当然、集中力は切れ、宅習の内容は雑になり、勉強が頭に入らなくなってしまう。それを、なんとか解決しようとして、一時期、使用時間を決めて、使っていた時もあります。しかし、それは失敗に終わりました。なぜなら、母がいない時や、見ている時に使ってしまうのです。最初は取り上げた母をととても恨みましたが、数日たつと、宿題や勉強に集中できるようになりました。今考えれば、それほどまでして携帯を使いたかったのかなあと不思議に思っています。

携帯を没収されてからはもちろん、インターネットですぐに調べられないことや連絡ができないことに不便だと思いましたが、我慢できない程ではありません。だって、それまでは携帯のない生活ができていたからです。

それに、少しの不便があっても勉強に集中できることの方が中学生にとっては大切なので、私は今、携帯を持っていなくて良かったと思っています。

今、東串良中学校では、友達といつでも連絡がとれる道具を持っている人が多い気がします。パソコン・ゲーム機、親の携帯なども便利で長々使ってしまう道具です。こういう機械を持っている人達はしっかりと勉強との区別をつけられているのでしょうか。勉強がおろそかになっていませんか。夜、しっかりと睡眠がとれていますか。

つまり、私が言いたいことは、中学生には携帯は必要ないということです。

幅広く普及してしまった携帯電話を含む、多くの通信機器が使われる現代社会では、悪質な携帯犯罪が増えています。出会い系サイトによる性犯罪や、身に覚えのない請求などの詐欺行為と、とても危険です。

もし、そういう犯罪に巻き込まれてしまったら、あなたはどうしますか。安全に対処できますか。

また、ネット犯罪では加害者になってしまうこともあります。掲示板の悪口、ネットいじめなど、しっかりと注意を払わなければ簡単に自分が犯罪者になってしまいます。

私達はまだ中学生です。大人ではありません。自分で管理して危険から身を守る能力がまだ不十分だと思います。だから、中学生には携帯は必要ありません。

今の時代は携帯がないと不便かもしれませんが、危険性や勉強の面で考えると無くて良いのではないのでしょうか。あなたは将来のために役立つ勉強と、その時だけ便利で危険性のある携帯、どちらを選びますか。



第37回東串良町小学校水泳記録会



7月25日(木)、池之原・柏原小学校の5・6年生が参加して、東串良町小学校水泳記録大会が柏原小学校プールで開催されました。

両小学校の子どもたちは、日頃の授業などで練習した成果を十分に発揮し、一人ひとりが力強い泳ぎを見せてくれました。

なお、大会記録については、下記のとおりです。



種目	学年	距離	学 校	氏 名	記録
自由形	5 男	25	池之原	中間 颯人	20"2
		50	池之原	駿河崎 海成	40"8
	5 女	25	池之原	市園 あかり	新 19"0
		50	柏 原	福元 幸希	54"6
	6 男	25	池之原	蔵園 栄二	21"1
		50	池之原	中間 陸斗	38"3
		100	柏 原	西鶴 勇輝	1'32"2
	6 女	25	池之原	内門 あすか	22"0
		50	柏 原	甫村 さくら	新 36"5
平泳ぎ	5 男	25	柏 原	東中 凜	37"2
		50	柏 原	北園 玲央	1'03"0
	5 女	25	池之原	西永 かこ	新 32"3
	6 男	25	池之原	木佐貫 陸久	36"7
		50	池之原	中間 陸斗	新 51"8
	6 女	25	柏 原	楠田 楓華	41"2
		50	池之原	甫村 朋花	新 46"5
背泳ぎ	5 男	25	池之原	駿河崎 海成	新 22"7
	5 女	25	池之原	市園 あかり	26"9
		50	柏 原	福元 幸希	1'05"4
	6 男	25	柏 原	西鶴 勇輝	22"9
		50	池之原	水口 維吹	52"6
	6 女	25	池之原	有留 百華	24"7
バタフライ	5 男	25	池之原	川島 駿	27"3
	6 男	25	池之原	川畑 祐矢	新 22"9
	6 男	50	池之原	水口 維吹	45"8

種目	学年	距離	学 校	氏 名	記録
メドレーリレー	5 男	100	柏 原	松山・下村 東中・北園	1'53"8
	6 男	100	柏 原	前田・上園 西鶴・松留	1'50"3
	6 男	200	池之原	中間・半田 水口・川畑	新 3'27"2
	6 女	100	柏 原	松木・月精 甫村・田畑	1'52"6
リレー	5 男	100	池之原	川島・前田 中間・駿河崎	新 1'26"6
	5 女	100	池之原	市園・田中 西永・花里	1'32"5
	6 男	100	池之原	江口・山越 蔵園・木佐貫	1'24"9
		200	池之原	中間・半田 水口・川畑	2'52"2
	6 女	100	柏 原	稲村・江口(茜) 江口(希)・大窪	2'11"7
		200	柏 原	松木・月精 楠田・甫村	3'35"6



第13回 肝属地区体育大会各競技結果



競技名	監督名	順位（内容）
軟式野球	岸良 和幸	優 勝
全空連空手道	石原 大将	小学 5・6 年生組手女子の部 前園 彩花 第1位
		中学生組手女子の部 宮迫 舞花 第1位
卓 球	有留 光徳	女子団体の部 第3位
相 撲	中村 義信	東串良町 A（2チーム参加）第3位

※団体競技は3位以上、個人競技は1位の結果を掲載。

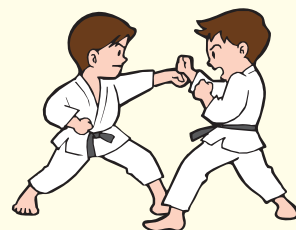
地区中体連総合体育大会（県大会出場分のみ掲載）

- 空手道部
- ・女子団体組手 1位
 - ・女子団体形 2位
 - ・3年女子個人組手の部 宮迫舞花 1位 上羽坪琴美 2位
 - ・3年女子個人形の部 上羽坪琴美 2位 森山華帆 3位
 - ・2年男子形の部 水口一樹 3位

- 剣道 ・女子団体 2位 ・男子団体 3位

- バスケットボール 2位

- バレーボール 5位



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【8月13日～9月9日予定表】

火	水	木	金	土	日	月
8/13 プール遊び	休館 14	休館 15	16 ミニコンサート	17 プール遊び	18	19 プール遊び
休館 20	21 総合センター	shaneと一緒に 英語に try 22	23 ひまわり祭り	休館 24	25	26 プール遊び
休館 27	親子でエアロビ 28 (ひまわり館にて)	洗濯ごっこを 楽しもう 29	30 お楽しみ会	休館 31	9/1	2 カレンダー作り
休館 3	ひとつとべ館 4 (ぶどうを作ろう)	万国旗を 作ろう 5	公園へ行こう 6 (アスパル公園)	休館 7	8	敬老の日の 9 プレゼント作り

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。（カレンダー記載の活動は午前中に行っています。）

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。（町外可）

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館（青葉保育園内）
☎（63）5533

文化財通信



広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	はじめに	第1編 自然	第2編 歴史(前半)	第2編 歴史(後半)	第3編 行政と財政	第4編 産業経済	第5編 観光・交通・通信	第6編 教育・文化	第7編 社会福祉・厚生	第8編 軍事	第9編 民俗文化財 その他	まとめ

第 5 回 第 3 編 行政と財政

第 3 編 行政と財政	
第一章 行政	第二章 財政
第一節 明治初年の串良郷の行政 第二節 市町村制の実施と串良の分村 第三節 町制施行 第四節 町制三十周年及び四十年記念行事 第五節 歴代三役一覧表 第六節 町議会の歩みと構成 第七節 町行政機構と事務分掌 第八節 町政の末端組織 第九節 戸籍の編成 第十節 住民登録 第十一節 人口と世帯の推移 第十二節 地方税のはじまりと現状 第十三節 地租改正、地籍調査 第十四節 地籍調査	第一節 町財政の変遷と現状 第二節 町の財産



↑慰霊殿横にある公德碑

第三章 警察消防団	第四章 その他
第一節 警察 第二節 消防団	第一節 選挙 第二節 公営住宅 第三節 町的主要行事 第四節 行政功労者 第五節 町内官公諸団体一覧 第六節 古代から現代の郷土の災害

今月注目したのは上の写真にある碑です。これは明治・大正、昭和にかけて村議から村長として町政に30年も携わり、今日の東串良町の基礎を築かれた上羽坪藤太朗氏の記念碑です。昭和6年の4月に出身地である岩弘に建立されましたが、現在は慰霊殿横の役場駐車場に置かれています。上羽坪氏は明治5年の生まれで、29歳で村会議員に当選以来三期務め、大正3年に第7代村長に就任し在職13年間の間に桜島大噴火の災害復旧事業等様々な事業に、情熱と不屈の精神をもって取り組まれました。この公德碑は当時の村内の有志により建立されました。

東串良の土地名とその由来

～第2回～池之原地区

みなさんは、自分で住んでいる地域の土地名の由来をご存知ですか？
このコーナーでは、郷土をさらに身近に感じてもらうきっかけとして、大字名（岩弘、池之原、川西、新川西、川東）ごとに土地名の由来を紹介していきたいと思います。

◆大字名とその由来

池之原…諏訪神社の東にあった池を明和5年（1768年）に9月に干拓して出来た集落である。

◆集落名とその由来

豊 栄…岡町が正徳元年（1711年）10月野町と改称され、明治18年（1885年）本町の野町は豊栄と名付けられた。

◆字名とその由来

(15) 麓 堀…由来不明

(16) 街道添…串良街道（現220号）ぞい

※(17) 宮之頭…上（北）の方を宮の頭と呼ぶ

(18) 役所後…池之原村役所（現在の池之原小学校）の北側に当る。

(19) 豊栄町…岡町が正徳元年（1711年）10月野町と改称され、明治18年（1885年）本町の野町は豊栄と名付けられた。

(20) 渡 口…串良郷麓へ通ずる渡し場があった。（現、豊栄橋あたり）

(21) 西本屋敷…由来不明

(22) 本屋敷…由来不明

(23) 南水流…旧串良川の流れに沿う低湿の地で、池之原の南の方を南水流と呼ぶ。

(24) 中島田…由来不明

(25) 大 園…大きな田んぼや原っぱがあった。



※(8)、(14)、(17) は文献を参考にしているため、地図上の表記とは異なります。

出典名（参考資料）：「東串良町 土地名とその由来」
町教育委員会
同文化財保護審議委員会



町総合センター ☎63-2122

開館時間：午前9時～午後5時

土曜日・日曜日も開館しています。ただし、祭日は休館です。

7月から祝・祭日も開館しています。
どうぞ、ご利用ください！



絵本

◆「シバ犬のチャイ」

あおきひろえ
シバ犬のチャイは、男まえ（自称!）。
家族の皆にかわいがられ過ごす日常を
チャイ目線で描いた楽しいお話。
絵：長谷川義史氏による初めての夫婦
絵本。



絵本

◆「きょうのえほん」

いもとようこ
たっちゃん、毎晩おかあさんに絵本を
読んでもらっています。
たっちゃんが眠ったそのあとは、ぬいぐ
るみ達の楽しい時間。きょうの絵本は？
想像力膨らむ楽しいおはなしです。



児童書

◆「きみの町で」

重松清
初めての人生の「なぜ？」と出会っ
た時、どうするか？そんな時、一緒に
立ち止まって考え、並んで歩いてゆく、
8つの小さな物語。
生きていく力をもらえる本です。
小学校高学年から大人の方までどうぞ。



児童書

◆「オムレツ屋へようこそ！」

西村友里
モンゴルへ行く母の都合で、プログ
でも評判の「オムレツ屋」で暮らすこ
とになった尚子。新しい出会いに力を
得て、自分の夢を見出していく物語。
小学校高学年向き。



一般書

◆「色」

花村萬月
紫に染められた祖母の髪、真横に疾
る白い雪…。
壮絶な生と死を彩る9つの「色」の
物語です。



一般書

◆「友罪」

薬丸岳
同僚は実は14年前に少年犯罪を犯
し、少年院を出所した犯人ではないか？
と疑念を抱くようになった益田純一。
真実を知っても友達でいられるか？
心揺さぶられる作品です。



一般書

◆「あした死ぬかもよ？」

ひすいこたろう
今生きているという奇跡。限りある
命をいかに生きるか？「人生最後の日
に笑って死ぬ 27の質問」に答える
かたちで綴られた本。



一般書

◆「聖痕」

筒井康隆
美貌故に犯罪に巻き込まれてしまっ
た少年は、周囲に様々な欲望を引き起
こしながら成長していく。
朝日新聞連載時より話題となった作
品です。

※図書室には、夏休み宿題お助けコーナーが設けてあります。是非ご利用ください。

尚、学習室として利用される場合は、他の方の迷惑にならないよう、マナーを守って静かにご利用いただきます
よう、お願いいたします。

私のオススメの一冊！～第2回 池之原小学校図書室より～

このコーナーでは、図書の先生や読書会の方々にオススメの1冊を紹介していただきます。

友人に裏切られ、無実の罪を着せられたダンテス。
孤島の地下牢に入れられるが、同じ囚人のファリア神父の教え
を受け、脱走に成功。宝物を手に入れモンテ・クリスト伯となる。
そして始まる胸のすくような冒険とロマン。

不正を見逃すことなく、悪を懲らしめる痛快な復讐劇。

子どもの頃、本の題名に強く心惹かれましたが、大人になって
読み返してもワクワク・ドキドキします。

長い夏休みに退屈している小・中学生の皆さん、ぜひ読んでく
さい。

岩窟王
—モンテ・クリスト伯—
～デュマ～



こんにちは。
教育委員会です。

～第14回～

魅力ある学校づくりに取り組みます。

南薩少年自然の家で、2泊3日の
サマーアドベンチャーを体験しました。



夕食のカレー作り



釜で御飯炊き



釜磨きもピカピカ



万世特攻平和祈念館で
平和学習



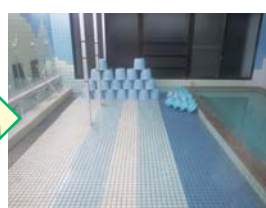
吹上浜から引上げた実機



カヌーから野鳥や蟹を観察



風呂掃除も
自分たちで



きれいに元通り



喜入の石油基地
本物のタンカーの碇



藍染め体験の力作 それぞれお見事！



冬休みには、スケート体験もあります。
たくさんの参加をお待ちしています。



夏の 緑陰読書

7月20日(土)、町総合センター
において、『夏の緑陰読書会』が開催
され、町内の子どもたちや保護者など
約60名が参加して行われました。
大型仕掛け絵本やブラックシアター
などに、子どもたちは熱心に聞き
入っていました。





春季大隅ミニバスケット大会 で見事優勝！

～東串良ミニバスケットボール少年団～



6月8日（土）に東串良町総合体育館で開催された「春季大隅ミニバスケット大会」で東串良ミニバスケットボール少年団が出場し、男子の部で見事優勝しました。

走り負けせず、自分達の持ち前のプレイで相手の得点をおさえ優勝を勝ち取りました。

キャプテンの水口維吹くんは、「次は県大会ベスト4を目指してチーム一丸となって頑張ります。」と抱負を語ってくれました。

小菊がスクスク成長中！

～古城祥雄さん（新川西下）～



6月下旬、新川西下の古城祥雄さん宅を訪問すると、庭園には様々な形をした鉢植えの小菊がすくすくと育っていました。

10～11月の開花を、近所や町内の菊を育てていらっしゃる方が、今からとても楽しみにしていられるようです。

「デーリィ坊や」と「モーモーちゃん」がやってきました！

～青葉・豊栄保育園～



豊栄保育園児



青葉保育園児

6月21日（金）に青葉・豊栄保育園で、「デーリィ坊や」と「モーモーちゃん」とのふれあい会が開催されました。

この事業は、たくさん子どもたちに喜んでほしいとの思いで、デーリィ南日本酪農共同株式会社さんが企画し、各地にキャラバン隊が訪れています。

当日、園児達は「デーリィ体操」に取り組みました。

体操は、小さな子どもでも簡単に一緒に踊れるようなシンプルで楽しいダンスで、園児たちはとても楽しそうに笑顔で踊っていました。

柏原小学校児童が須田先生の冥福を祈る

6月28日は、柏原の海で遊泳中に溺れた児童3人を助け、自らは力尽きて亡くなった元柏原小学校教諭須田久徳先生の命日です。

今年は命日である6月28日（金）に同小学校の体育館で、『須田先生を偲ぶ会』が行われました。はじめに参加者全員で黙とうを捧げたあと、校長先生が「命の大切さ」についてお話しをされました。

卒業生で、鹿屋市役所で文化財の保護・発掘等で活躍されている稲村博文さん（俣瀬西）の講話や当日の様子を再現した児童手作りの劇もあり、最後に先生を偲ぶ歌「噫々須田先生」を全員で斉唱しました。

この後は、雨天のため校庭がぬかるんでいたため、校庭内の立像での献花の代わりに、体育館内で遺影に献花を行いました。また、柏原海岸の立像と小新地の墓には、例年通り、5・6年生の児童が献花を行いました。



学年ごとに献花を行い冥福を祈りました



講師の稲村博文さん



当日の様子を劇で再現

悪疫退散を願い厄払い

なごしさあ 夏越祭・・・大塚神社、宮貫神社

6月30日（日）、宮貫・大塚神社で恒例の「夏越祭」が行われました。

この夏越祭は、平安時代にも行われていたという言い伝えもある伝統行事です。

この日は、神殿で神事が行われ、その後、厄年を迎えた男性が神輿を担いで海岸まで歩き、「夏越祭」の儀式を行い悪疫退散を祈ります。

この夏越祭が終わると梅雨も明け、本格的な夏が到来します。



▲大塚神社一行の「茅の輪くぐり」の様子。



▲宮貫神社一行の夏越祭り儀式終了後の集合写真（柏原海岸にて）

六月燈・・・廣田神社

7月20日（土）、廣田神社境内で六月燈が開催されました。

子どもたちの相撲大会やスイカ割り、各集落・団体による手踊り、抽選会等を各年代が一体となって楽しんでいました。

境内に飾られた手作りの燈籠にも、訪れた人は足を止めて熱心に見入っていました。





地域のチカラで社会を明るく

～東串良町保護司会～

7月1日（月）、東串良町物産館において、社会を明るくする運動として、東串良町保護司会（野口幸司郎会長）がパンフレットとティッシュを買い物客に配布しPRをしました。

これは、毎年7月を強調月間として、犯罪や非行の防止と、立ち直りを地域のチカラから支えようとする運動です。

また、町内小中学校など5カ所に、非行防止についての啓発等を行い理解と協力をお願いしました。



グラウンドゴルフ大会で見事優勝！



←写真左から

- ・住吉務、
- ・杉木芳蔵
- ・木元ちゑ子、
- ・木元茂蔵
- ・日高三郎さん

7月6日（土）に行われた「第26回くにの松原グラウンド・ゴルフ交流大会」において、「東串良あすなろ」チームが185チーム、790名の参加があった中で見事優勝されました。

東串良あすなろチームのみなさんは、「今後も各大会で優勝を目指して頑張りたい」と抱負を語ってくれました。

「七夕飾り」が役場玄関前にお目見え

～青葉保育園の皆さんが来庁～



7月5日（金）に、青葉保育園の園児の皆さんが手作りの「七夕飾り」を持って役場に来てくれました。

「パパと結婚できますように。」「勉強が得意になりますように。」等の愛らしい願いごとが書かれた七夕飾りは、役場玄関ロビーに飾られ、来庁された皆さんの目を楽しませてくれました。

「明光園」新園舎落成祝賀会

7月13日（土）、「明光園」の新園舎落成祝賀会が行われました。

新園舎改築に伴い、場所も海岸近くから国道448号線沿いの山野地区へと移転しました。

当日は、県議の鶴田議員、町長、議会議員、農業委員、老人クラブ、民生委員、最福寺（鹿児島市）の池口恵観氏他120名が出席し、新しい出発を祝しました。

祝賀会ではアトラクションも行われ、町老人クラブによる舞踊、本町在住の安荘ミイ子氏による歌謡ショー、本町出身で鹿屋市在住の川地則男氏による祝甚句等も披露され会場を盛り上げました。



ルーピン各種競技大会結果

少年団バレーボール大会

開催日：7月21日（日）



準優勝した東串良チーム

優勝 鹿屋 JVC

準優勝 **東串良**

第3位 垂水

// 細山田

年々きれいな“川”を目指そう

～串良川クリーン作戦～

7月18日（木）、豊栄橋を中心とした河川敷で今年も串良川クリーン作戦が行われました。

同作業は、東串良・鹿屋市商工会串良本所の呼びかけによるもので、北は国道220号が交わる付近まで、南は堅田橋付近までゴミ袋片手に空き缶などを拾って歩きました。

参加者は、これからも継続して続けていきたいと抱負を話してくれました。



環境美化に協力していただきました!

●東串良町建設同志会



7月15日（月）、東串良町建設同志会のみなさんが、海の日になんで柏原海岸の清掃作業をボランティアで行っていただきました。

たくさんのゴミを拾っていただき、作業後はきれいな砂浜に戻りました。

東串良町建設同志会のみなさん、ありがとうございました。

●新川西友志会



7月6日（土）、新川西地区の建設業者で構成する新川西友志会のみなさんが、清掃作業をボランティアで行っていただきました。

当日は、岩弘、俣瀬、唐仁～柏原のゴミ拾いや道路脇の草払いを13名でしていただき、作業後は車等の往来しやすい見通しの良い道路となりました。

新川西友志会のみなさん、ありがとうございました。

祇園祭の開催について

■開催日：8月17日（土）

（昼の部） 午後2時30分～

池之原豊栄商店街にて神事・御神輿行列。

（夜の部） 午後5時30分～

コミュニティ広場にて演芸大会など。



◆にがごりの酢和え

材料（4人分）

にがごり	200g	合わせ酢	
ちりめんじゃこ	10g	酢	大さじ 1
梅じそ	3g	しょうゆ（薄）	大さじ 1
花かつお	5g	みりん	大さじ 1

作 り 方

- ①にがごりは縦二つ割りにし、種を取り薄く切り、湯通しして絞る。
- ②梅じそを細かく刻む。
- ③1にちりめんじゃこ、梅じそを混ぜ合わせ、合わせ酢で和える。花かつおを上から散らす。



梅酢の甘みで、にがごりの苦みを感じずとても食べやすかったです。にがごりが苦手だなという方にも、夏バテ防止に是非食べていただきたいです！



◆きのこたっぷり 秋鮭の野菜あんかけ

材料（2人分）

秋鮭（生）	50g × 2	たまねぎ	30g	こいくちしょうゆ	小さじ 1・1/2	柚子こしょう	少々
清酒	大さじ 1	しめじ	20g	みりん	小さじ 1		
こしょう	少々	えのきたけ	40g	清酒	大さじ 1/2		
かたくり粉	少々	生しいたけ 1枚（20g）		酢	大さじ 1/2		
揚げ油	適量	鶏がらスープの素		水溶きかたくり粉			
ピーマン	10g	（または和風だしの素）	小さじ 1/3	かたくり粉	小さじ 1		
にんじん	30g	水	150ml	水	小さじ 1		

作 り 方

- ①秋鮭は食べやすい大きさに切り、清酒とこしょうをふり、しばらく置く。
- ②①の水気を拭いて、かたくり粉をつけ、180℃の油で揚げる。
- ③ピーマン、たまねぎは細く切る。生しいたけは食べやすい大きさに切る。
にんじんは型ぬきし茹でる。しめじは小房に分け、えのきたけは根元を切る。
- ④鶏がらスープの中に③を加え、中火にかけ、全体に火が通ったらAで調味する。
- ⑤柚子こしょうを溶き混ぜ、水溶きかたくり粉でとろみをつける。
- ⑥器に②を盛り、⑤をかける。



◆スパイシー卵の花

材料（2人分）

おから	25g
たまねぎ	40g
にんじん	20g
えのきたけ	20g
枝豆（冷凍）	10g
ツナ缶（油漬け）	30g
豆乳（無調整）	60ml
カレー粉 小さじ 1/4（0.5g）	
めんつゆ（ストレート）	
	大さじ 1・1/3
小ねぎ	1本（2g）

作 り 方

- ①おからは耳たぶくらいのかたさになるように水またはだし汁を入れて混ぜ合わせる。にんじん、たまねぎ、えのきたけは粗いみじん切りにする。
- ②深めのフライパンにツナ缶を入れ、その油でにんじん、たまねぎ、えのきたけを炒める。
- ③しんなりしたらおからを加え、カレー粉を加えて炒める。
- ④豆乳とめんつゆを入れ、ふつふつしたら火を弱め、水分が飛ぶまで混ぜながら煮る。仕上げに枝豆を入れ、小ねぎを散らす。

※好みで黒こしょうを少々加える。

平成25年8月30日から

特別警報の発表を開始します

気象庁では、大雨・暴風・高潮や地震、津波などにより重大な災害の起こるおそれがある時に、警報を発表して警戒を呼びかけています。より甚だしい大雨や大きな津波等が予想され、重大な災害による危険性が高まった際には、特別な警戒を呼び掛けるため、新たに「特別警報」を発表します。

特別警報の対象とする現象は「東日本大震災」や、我が国の観測史上最高の潮位を記録し、犠牲者3,300名以上を出した「伊勢湾台風」等が該当します。鹿児島県内に大きな災害をもたらした事例では、犠牲者3700名以上を出した昭和20年9月の「枕崎台風」、薩摩半島南部に上陸し、犠牲者48名を出した平成5年9月の「台風第13号」、九州南部を中心に甚大な被害をもたらした、犠牲者93名を出した「平成5年8月豪雨」、川内川流域で約1,500棟が浸水した「平成18年7月豪雨（いわゆる、鹿児島県北部豪雨）」等が該当します。

津波については、3mを超える津波が予想される場合に発表する大津波警報を、火山噴火については、居住地域に重大な被害を及ぼす噴火が予想される場合に発表する噴火警報（レベル4以上）を特別警報と位置づけ、従来の名称のまま発表する予定です。

特別警報が発表された場合、お住まいの地域は数十年に一度しかないような非常に危険な状況にあります。大雨などの風水害の場合は、避難のために外出することが既に危険となっている場合もありますので、屋外の状況や、避難指示・勧告等に留意し、避難所へ避難するか、屋内の比較的安全な場所にとどまるかなど、ただちに命を守るための判断・行動をとってください。

また、従来の警報はこれまでと変わりなく、重大な災害の起こるおそれがあるときに発表しますので、特別警報が発表されないからといって災害が発生しないということではありません。大雨等の際は、時間を追って発表される注意報、警報やその他の気象情報を活用して、早め早めの行動をとることがあなたや家族の命を守ります。

『特別警報』は、テレビやラジオ、防災無線などの様々な方法で伝えられます。『特別警報』が発表されたら、ただちに命を守るために行動してください。

◎特別警報の詳細は、気象庁ホームページでご覧いただけます。

<http://www.jma.go.jp/jma/kishou/known/tokubetsu-keiho/index.html>

特別警報は行政機関や様々なメディアを通じて
伝えられます。情報収集に努めてください。



テレビ



ラジオ



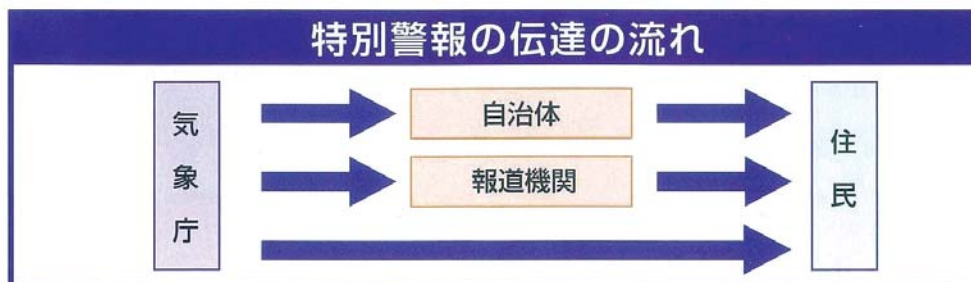
インターネット



広報車

防災無線

特別警報の伝達の流れ



【お問い合わせ先】

鹿児島地方気象台防災業務課 電話：099-250-9919

出張受付日程表

最寄の地区公民館等で

納税のための口座振替手続きをお願いいたします。

☆平成26年度から納税組合の集金事務が廃止され、納税が原則的に口座振替へ移行します。

月	日	曜日	時間	対象地区	会場	月	日	曜日	時間	対象地区	会場
8	19	月		下之馬場・下之馬場住宅 別府原・馬越全区・川西団地	役場保健センター	8	27	火		溜水下東・下西・中 溜水上・境	溜水地区構造改善センター
				豊栄全区・池之原団地	総合センター					永峯上・永峯下	永峯上公民館
				池之原上東・池之原上西 ニュー池之原・にぎやかタウン池之原 ルピナスタウン池之原	池之原上西公民館					安留全区	安留集落センター
8	20	火	午前 9:00	池之原中・池之原下西 街道団地・石堀団地	池之原中集落センター	8	28	水	午前 9:00	上山野	上山野公民館
				池之原下	池之原下公民館					山野	山野公民館
				雪山・にぎやかタウン雪山	雪山公民館					役所	役所公民館
8	21	水		岩弘上東 岩弘上	岩弘上東公民館 岩弘上公民館					中園	熊之馬場公民館
				岩弘中	岩弘中公民館					高松・熊之馬場上 熊之馬場・古市団地	熊之馬場公民館
8	22	木	午前 11:00	岩弘下全区	岩弘下公民館	8	29	木	午前 11:00	柏原一全区・仲之町全区 新町全区・東町・仲町	柏原消防会館
				堅田・吉元・川西一・二 下伊倉	川西公民館 下伊倉公民館	8	30	金		柏原二全区・栗町・寺町	農村環境改善センター
8	23	金		俣瀬東 俣瀬西	俣瀬西公民館	8	31	土		予備日（池之原校区）	役場保健センター
				唐仁・小新地・宮之前	唐仁集落センター	9	1	日		予備日（柏原校区）	役場保健センター
8	26	月		大塚・大塚原	唐仁集落センター	※期間中は、受付会場や受付時間を、 毎回、防災無線でお知らせいたします。					
				新川西全区	新川西下公民館						

各種福祉車両に対する軽自動車税の減免について

☆専ら身体障害者等のために利用する福祉車両は、軽自動車税が減免されます。

- 減免の根拠
東串良町税条例第90条第1項第2号（下記福祉車両に対する軽自動車税の減免）
- 申請方法
減免を希望する方は、4月末の納期限前7日までに、所定の申請書を税務課へ提出してください。
（⇒迅速で適正な事務手続きのため、3月末までに申請内容について事前にお問合せください。）
- 問合せ先
東串良町税務課 軽自動車担当（電話 63-3109）

福祉車両：専ら身体に障害のある方のために特別な仕様により製造または改造された軽自動車で、車検証の「車体の形状」欄に車いす移動車・身体障害者輸送車・入浴車・寝具乾燥車などの記載のあるものに限る。
ただし、車検証の「車体の形状」欄に所定の記載が無い場合でも実地調査の上、専ら福祉車両として利用されていると認められるものは、証拠写真等を添付して減免の対象とする。
なお、自家用、営業用の区別や所有者が個人か法人かなどは問わない。

元気

なまちの

農政情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島もつき農協 東串良支所

☎ (63) 2525
☎ (52) 2144
☎ (63) 3123

イクヒカリのPRについて

『イクヒカリ』については、食味評価は高く、本町の水稲作付面積でも、コシヒカリを上回り定着しつつあります。

しかし、生産地以外では認知度が低く、消費者が手を出しづらい背景があります。

そこで、本町で「うまい米づくり・売れる米づくり」を目的に活動している唐仁営農改善グループが、本県の早期地帯の奨励品種である『イクヒカリ』のPRを目的に、下記の日程でテレビ出演します。是非ご覧ください。

番組名

●たわわタウン（KKB）

日時

●平成25年8月16日（金）

午前10時40分から



※平成25年8月11日の再放送として
※平成25年8月12日からは鹿児島県経済連のホームページからもご覧いただけます。

WCS用稲（稲発酵粗飼料）を生

産する農家の皆さんへ

東串良町農業再生協議会からのお知らせ

現在、本町水田の約3割を超える面積でWCS用稲（稲発酵粗飼料）が作付けされています。

この作物については、『安全な畜産物を消費者に安定供給するために、安全で良質な飼料を生産すること』を目的としていますので、次の事項に留意してください。

○収穫については、出穂してから行うものとし、適期収穫に努めること。

○ひえ等の雑草防除を行うこと。

※ひえ等の雑草が繁茂しているほ場については、個別で指導を行う予定です。

【お問い合わせ先】

東串良町農業再生協議会
（東串良町役場経済課内）

☎0994-63-3123 まで お問い合わせ下さい。

家畜の供養と生産者の健康を祈願し畜魂祭を開催

7月23日（火）に、和牛振興会主催による家畜の供養と家畜の健康を祈願する馬頭観音祭が町畜産センター内にある馬頭観音碑前で獲り行われました。

和牛振興会役員12名と農協、役場の職員が参加し、家畜の命が無駄に扱われることのないように、定期的な畜舎消毒と善良な飼育管理の徹底を呼びかけていくことを誓いました。



7月子牛セリ市成績表（本人申告も含む）肝属中央家畜市場（7/17～19）

		頭数（頭）	最高価格（円）	平均価格（円）	前月比（円）	平均体重（kg）
雌	町	56（51）	501,000	421,411	15,398	263
	郡	660（558）	706,000	416,376	1,857	260
去勢	町	55（50）	538,000	475,782	△ 8,128	276
	郡	701（644）	665,000	489,631	△ 6,311	289
計	町	111（101）	538,000	448,351	3,138	269
	郡	1,361（1,202）	706,000	454,107	△ 393	275

※頭数は入場頭数、（ ）数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。

8月セリ市は8月19日～21日の予定です。

鹿屋高等技術専門学校 訓練生募集のお知らせ

①介護初任者研修K③

○募集期間

平成25年7月22日(月)～8月21日(水)

○選考試験

平成25年8月28日(水)

○訓練期間

平成25年9月11日(水)～12月10日(火)

○訓練場所

以和貴会訪問介護員養成事業所
(鹿屋市串良町下小原3106)
(時間…9時～16時)

②パソコン実務科K②

○募集期間

平成25年8月12日(月)～9月13日(金)

○選考試験

平成25年9月26日(木)

(時間…9時30分～16時30分)

○訓練期間

平成25年10月10日(木)～平成26年1月9日(木)

○訓練場所

株式会社プライムワークス
(志布志市志布志町志布志3丁目16-8)

③ITビジネス科

○募集期間

平成25年9月2日(月)～9月30日(月)

○選考試験

平成25年10月8日(火)

○訓練期間

平成25年10月24日(木)～平成26年2月21日(金)

○訓練場所

鹿屋ビジネス専門学校
(鹿屋市白水町281)
(時間…9時～16時)

○対象者

若年者で再就職を目指す人
(概ね40歳未満の求職者優先)

①③の申込方法

管轄の公共職業安定所(ハローワーク)の窓口で申し込みください。

①③の問い合わせ先

鹿児島県立鹿屋高等技術専門学校
☎0994(44)8674



『かごしま県政出前セミナー』申込募集のお知らせ

県では、県民の皆さまからの要望に応じて、県政の課題などについて県職員が直接お伺いし説明を行う「かごしま県政出前セミナー」の申し込みを受け付けています。どうぞご利用ください。

●対象

自治会やサークル、PTAなど、おおむね20人以上の参加が見込める会合や研修会など。

●実施時間

午前10時～午後9時(土・日・祝日は午前10時～午後5時)

●申込方法

開催希望日の1カ月前までに郵便、FAX、電子メールでお申し込みください。テーマ・メニューなどは県ホームページでご覧になれます。

●お問い合わせ先

県庁広報課

☎099(286)2093

FAX 099(286)2119

e-mail: kenmin-koe@pref.kagoshima.lg.jp

URL: http://www.pref.kagoshima.jp/kohokocho/seminar/index.html

ふるさと納税

で東串良町を応援しよう!



あなたも寄附という心の形で、故郷東串良町を応援してみませんか?

●お問い合わせ先

東串良町企画課

☎0994(63)3122

「かごしま宝探し大冒険の旅2」キャンペーンを実施中!

賞金総額 100 万円



■実施期間：実施中～

9月30日(月)

■宝の地図の配布場所

- ・豊栄ひつとべ館
- ・高山温泉ドーム
- ・あすばる大崎 他

■参加費：無料(どなたでも参加できます)



満一歳 すこやかスナップ



川路 宥汰ちゃん
(溜水下東)

平成24年8月27日生まれ
父：博人さん 母：弘子さん
★保護者から一言★
1歳のお誕生日おめでとう♡
パパとママはいつもニコニコで元氣な
宥汰が大スキだよ。
これからも元氣に育ってね。



春口 心那ちゃん
(豊栄七)

平成24年8月5日生まれ
父：秀和さん 母：真里さん
★保護者から一言★
こなちゃん誕生日おめでとう。
大好きなぬいぬいといっぱい遊んで
いっぱい食べて
明るく元氣に育ってね♡



大村 奏心ちゃん
(豊栄六)

平成24年7月31日生まれ
父：博文さん 母：まゆみさん
★保護者から一言★
いつも笑顔でみんなを幸せに
してくれてありがとう。
これからも元氣な奏心の成長を
楽しみにしているね。



芝原 柚稀ちゃん
(ルピナスタウン池之原)

平成24年8月29日生まれ
父：和彦さん 母：一美さん
★保護者から一言★
ゆんちゃん、1歳のお誕生日おめでとう。
元氣にすくすく育ってね。
これからもいっぱい遊ぼうね。
(パパ、ママ、ひなたより)



小牟田 美音ちゃん
(岩弘下東二)

平成24年8月27日生まれ
父：勉さん 母：さおりさん
★保護者から一言★
「美しき ひまわりの音に包まれて
わが子もうすぐ 歩き出す」

第9回《関東・東くしら会》開催のお知らせ

平成10年に発足した関東・東くしら会の第9回懇親会が下記のとおり開催されます。

- 開催日 平成25年11月2日(土)
受付 午前11時30分から
懇親会 午後0時から
〒100-6035
- 場 所 東海大学交友会館(霞ヶ関ビル35階)
東京都千代田区霞が関3-2-5
☎03(3581)0121
- 会 費 男性：9,000円 女性：7,000円
※8月中旬に案内状を発送します。

**参加希望の方は9月13日(金)までに役場
企画課までご連絡ください。**



平成23年11月に開催された第8回関東・東くしら会



現在、東串良町では関東方面にお住まいの方々の名簿更新等の事務を同会から依頼されており、お手伝いしています。関東方面のみなさんの知人や親戚の方々がいらっしゃいましたら、ぜひお知らせください。

また、関東以外にお住まいの方で出席をご希望の方にも、案内状を送付いたしますので、ご連絡ください。

■お問い合わせ先 東串良町役場企画課
☎0994(63)3122 内線220～223

常勤医師公募のお知らせ

鹿屋医療センターでは、
○消化器内科医 1名
○総合診療科医 1名
を公募しています。

ご家族、お知り合いの方などに大隅地域での勤務を考
えておられる医師がいらっ
しゃいましたら、是非、ご連
絡・お問い合わせくださるよ
うお願いします。

■お問い合わせ先

県民健康プラザ鹿屋医療
センター ☎0994(42)
5101

障害者就職面接会のお知らせ

ハローワークでは障がい
を持つ方々を対象とした面
接会を実施します。

当日は、障がい者の方々の
雇用を検討している事業所
が参加します。

参加希望の方は、事前にハ
ローワークの障がい者担当
窓口までお越しください。

●日時

平成25年9月27日(金)

●受付

午後1時30分～

●面接開始

午後2時～

●会場

鹿屋商工会議所
1F大ホール

■お問い合わせ先

ハローワーク鹿屋
☎0994(42) 4135
FAX 0994(44) 9546
ハローワーク大隅
☎0994(82) 1265
FAX 0994(71) 2831

かのや第九演奏会 合唱団員募集

「大隅の管弦楽団と
大隅の合唱団による
大隅の第九」

オーケストラと共に歌う喜び
をあなたも体験しませんか。
ご応募お待ちしております。

●日時

平成25年12月1日(日)

●募集期間

平成25年9月30日(月)

●練習日

日曜日の午後
(月2回程度)

●指導者

池田 聡 先生
(県合唱連盟)

岩下 力 先生

●応募方法

鹿屋市文化会館、リナシ
ティかのやにある応募用
紙を提出。同文化会館ホー
ムページからも取得でき
ます。

詳細は、同ホームページを
ご覧ください。

●応募資格

練習に参加できる方(年
齢、性別、経験不問)

●参加費

3000円(楽譜・練習用
CDは別途かかります。)

■お問い合わせ先

同実行委員会事務局
(鹿屋市文化会館内)
☎0994(44) 5115



労働委員会委員による 出張相談会のお知らせ

○相談会名

労働に関する無料相談会

―出張相談会―

○日時

平成25年8月31日(土)
午前10時～午後4時
(受付は午後3時30分まで)

○場所

鹿児島市勤労者交流センター
(よかセンター)
第2、第3、第4会議室

■お問い合わせ先

鹿児島県労働委員会事務局
☎099(286) 3943

有料広告大募集

アイデア次第で、様々な用途でご活用い
ただける優れた広告媒体です!

●1枠:縦55^{ミリ}×横80^{ミリ}

●月額1枠:5,000円

■お問い合わせ先

東串良町役場企画課

☎0994(63) 3122

放送大学 10月生募集のお知らせ

放送大学では平成25年度
第2学期(10月入学)の学生
を募集中です。

放送大学は、テレビ等の放
送を利用して授業を行う通
信制の大学です。

心理学・福祉・経済・歴史・
文学・自然科学など、幅広い
分野を学べます。

出願期間は8月31日まで。
資料を無料で差し上げてい
ます。

■お問い合わせ先

放送大学鹿児島学習センター
☎099(239) 3811

建退共制度加入のご案内

○加入できる事業主

建設業を営む方

○対象となる労働者

建設業の現場で働く方

○掛金

月額310円

■お問い合わせ先

建設業退職金共済事業
本部事業推進室

☎03(6731) 2866

子どもや女性を地域で守りましょう

県内において、子どもや女性に対する声かけやつきまといの事案が増加しています。下表は、大隅半島（霧島市を除く）で発生した子どもや女性を狙った主な事案です。（平成25年5月分・・・おおすみ子ども女性見守り通信25年6月10日発行より転載）

番号	場 所	時 間	被害者等	内 容
1	曾於市 大隅町	路上	午後 3:40 ごろ 小学生女児 3名	徒歩で帰宅中、車から降りてきた男に「良い物見せてあげる」と声を掛けられ、露出した下半身を見せられたもの (公然わいせつ事案)
2	曾於郡 大崎町	路上	午後 4:20 ごろ 小学生女児 3名	徒歩で下校中、見知らぬ男が乗った車がなんども女児らの周りを行き来したもの (つきまとい事案)
3	鹿屋市 古前城 町	路上	午後 4時 ごろ 成人女性	公園で陰部を露出などしている男を目撃したもの (公然わいせつ事案)

声かけやつきまとい、連れ去りなどは子どもが被害者となることが多い犯罪です。子どもを魔の手から救うのは大人の責任です。地域で子どもに目配りや気配りをし、子どもを犯罪から守りましょう。

「子ども110番の家」駆け込み訓練実施

国見小学校（肝付町）では、6月21日(金)全児童(73名)と教職員(15名)が参加して、肝付警察署の指導のもとに登下校中における不審者声かけ事案を想定した対処訓練を行いました。

不審者に扮した署員が下校中の児童たちに近づき巧みな言葉をかけて車で連れ去ろうとする不審者の人相や特徴などを覚えて、「子ども110番の家」に駆け込む訓練を行いました。

署の担当者から「自分の命は自分で守ること。そして大きな声をだして「助けてー」と周りの人に助けを求めること、防犯ベルをいち早く鳴らすこと、不審者との一定の距離を保つこと」など、注意点の指導を受け、真剣に取り組みました。

また、先生がモデルになり、署員から自分の身を守る護身術の指導を受け、「自分の命は自分で守る」という心構えを学びました。

当日は、台風の影響で天候が悪かったので、体育館で行われました。

なお、池之原小学校や岸良中学校など、管内の各小・中学校の多くが4～6月中に不審者侵入対処訓練を実施しております。



巧みな言葉を掛け車で連れ去ろうとする不審者
「子ども110番の家」に駆け込み話す児童

肝付署管内における平成24年中の 刑法犯認知件数状況

種 別	件 数	種 別	件 数
凶 悪 犯	1 (±0)	知 能 犯	2 (+2)
粗 暴 犯	8 (+4)	風 俗 犯	1 (+1)
窃 盗 犯	66 (-23)	そ の 他	16 (+14)

()内は前年比

刑法犯認知件数の70%が窃盗犯です。その内容は、空き巣、万引き、車上ねらいなどが多く、これらが窃盗犯のなかで約40%を占めております。地域ぐるみで『カギかけたや』運動を推進して、犯罪・被害を未然に防止しましょう。

一人ひとりが「カギかけ」を実行することが大事なことです。ちょっとした外出でも、面倒くさがらず家には必ずカギを掛け、また車の中に貴重品等は置かないようにし、**車もドアロック**するように習慣づけましょう。

地域安全モニター（故）松元四男さんへ感謝状

長年地域安全モニターとして活躍されていきました松元四男さんが、今年の4月急逝されたことに伴い、肝付警察署と肝付地区防犯協会では、今までの功績に対して感謝状と記念品の贈呈を6月20日肝付警察署内で遺族の方に授与いたしました。

授与には、三女の娘さんがおいでになり生活安全刑事課長から感謝の言葉が述べられました。

故人のご冥福をお祈りいたします。





東串良町短歌会

長梅雨に紙もしめりて書く文字の
墨じんわりとにじみて太る
藤元美保子

子供等が帰りし後の部屋の中
暫しただよふ温みと残り香
柚木原みつえ

老い込みて余生を登る坂道も
天変地異の不安伴う
松矢 京子

雨の中紫陽花とりどり鮮やかに
庭に垣根に咲き誇りけり
谷口 勝義

晩年をみんなて暮らす人多く
三年待ちと言ふグループホーム
永田 康朗

黄昏にいそしむ吾の物書きは
足らざる才を憾めき綴る
田之畑 稔

健診の待合室にて語り合ふ
一期一会の見ず知らずの人
福永 康子

長雨の切れ間に犬が俺を見る
きつと散歩をせがむつもりか
坪山 友義

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田…63-2385)

投稿

郷愁 (八月) 高崎 唯子

※ 灼く砂を
渚目がけて

一目散

夏は海水浴の季節である。
国民皆泳が云われた往時、柏原の海でもよく泳いだ。唯、松林の際から渚まで、夏の太陽で灼けた砂浜を素足で駆け抜けるのは地獄の責め苦だった。

風風いで

蒸し風呂にゐる

※ 夏の宵

エアコンがなかった昔の回想。風は風いでそよともしない。世の中がどつぶりサウナに浸かっているような夏の宵である。扇風機は熱風をかき回すだけで何の役にも立たない。

※各句内の季語に印が入っています。

広告

大崎幼稚園子育て支援『ひよこクラブ』



【わっしょい祭り】
・9月7日(土) 午後4時～
ゲームや屋台などあります。
ぜひ、遊びに来てください。
詳細は園へお問い合わせください。

【1日体験入園】

★日時 平成25年10月25日(金) 10時から12時
★場所 大崎幼稚園園庭及び遊戯室
★参加される方は、10月23日(水)までにご連絡ください。

【ひよこクラブ活動計画】読み聞かせは毎回行っています。

9月 4日(水) 10時 *リトミック・プール遊び
9月 18日(水) 10時 *英語遊び・おもちゃ製作
10月 14日(月) 9時 *運動会(大崎幼稚園運動場)
10月 25日(金) 10時 *一日体験入園
10月 30日(水) 10時30分 *クラルテ人形劇
★お気軽にご相談ください。

大崎幼稚園

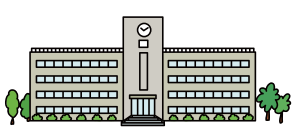
☎*FAX 099(476)3455

平成25年度 第6回定例教育委員会

日時：平成25年9月10日(火)

時間：午前10時～

場所：東串良町役場
3階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。
ぜひお越しください。

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会



公営住宅情報

(平成25年8月12日現在)



ただ今、入居者募集中！！

松原団地(随時)	1戸
古市団地(随時)	1戸

●退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
☎63-3131 内線212

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

6月13日～7月12日

(敬称略)



結婚おめでとう

氏名 本籍 現住所

新原 正勝 新川西 新川西
西迫 文子 鹿屋市
松倉 道成 岩 弘
楠原 千琴 鹿屋市 岩 弘
小城 剛 池之原 埼玉県
島田 萌 栃木県



誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

楠田 慶斗 尚樹 川西団地
吉ヶ崎あぐり 大作 永峯下
高吉 晃璃 寛 境
宮内 瑠花 健太郎 安留上
高吉 蓮 智博 鹿児島市
鮫島 英那 将太郎 大塚
金子 陽花 彩未 岩弘下東二
明子



ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会
鮫島サチ子 九七 ニュー池之原

町社協だより

(7月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼ニュー池之原の故・鮫島サチ子さんのご遺族・鮫島操さんから

▼吉元の故・上別府トミさんのご遺族 上別府榮子さんから

▼永峯下の故・吉ヶ崎俊一さんのご遺族 吉ヶ崎トシエさんから

▼岩弘上東の故・前東幸男さんのご遺族・前東ミヨ子さんから

▼新川西中の故・新留フクエさんのご遺族・新留アキエさんから

▼熊之馬場の故・竹下ミズさんのご遺族・肝付紘一さんから

▼溜水中の故・外西ミヤ子さんのご遺族・外西幸雄さんから

▼高松の故・永田ノキさんのご遺族・室屋律子さんから

▼岩弘下南の故・下池志信さんのご遺族・下池スズさんから

やすらかに
お眠りください

吉ヶ崎俊一氏 逝去



住民課係長の吉ヶ崎俊一氏が、六月十八日永眠されました。四十八歳でした。
吉ヶ崎氏は、昭和六十年八月に東串良町役場に入庁され、二十八年余り、町勢発展にご尽力されました。
ここに生前のご功績に対し敬意を表しますとともに、心からご冥福をお祈りいたします。

国民年金相談の実施について

未納となっている保険料の相談や障害年金の請求についての相談など、様々な相談をお受けいたしますので、ぜひこの機会にご相談ください。秘密は固く守られます。

●日 時

平成 25 年 8 月 28 日 (水)

●時 間

午前 10 時から午後 0 時まで
午後 1 時から午後 3 時まで

●場 所

東串良町役場 1 階
相談室

※当日は混雑を防ぐため事前の予約制をとらせていただきます。
相談をご希望の方は前日までに役場住民課までお問い合わせください。

■問い合わせ先■ 東串良町役場 住民課 年金兼環境係 ☎代 63-3102 内線 (104・105)



日曜在宅医当番

8月 18日	岩重医院	63-8514
25日	内村産婦人科	63-2521
9月 1日	黎明脳神経外科	63-7878
9月 8日	新中須医院	63-2010

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
一火事・救急は『119』番へー

水道漏水当番

8月 (有)	宮路建設	63-0507
9月	立石電気水道設備	63-8439

8月の納税

町 県 民 税 (2 期)
国 民 健 康 保 険 税 (3 期)
後 期 高 齢 者 保 険 料 (3 期)
介 護 保 険 料 (3 期)
口 座 引 落 日 (9月2日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役	役 場 (63) 3131
保	保 健 セ ン タ ー (63) 3131
総	総 合 セ ン タ ー (63) 2122
体	総 合 体 育 館 (63) 9888
運	町 民 運 動 場 (63) 9888
多	多 目 的 広 場 (63) 9888
屋	屋内ゲートボール場 (63) 9888
池	池 之 原 小 学 校 (63) 2048
柏	柏 原 小 学 校 (63) 8504
東	東 串 良 中 学 校 (63) 2071
改	改 善 セ ン タ ー (63) 8881
福	福 祉 セ ン タ ー (63) 4760
福	地域包括支援センター (63) 0930

ごみ収集 清掃センター (63) - 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
ストックヤード	ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品 AM7:00 ~ AM8:00
資源	資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00
粗	粗大ごみ※平成20年4月より肝属地区清掃センターへ直接搬入のみとなりました。

こよみ

8/13 ▶ 9/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
28 水	・母子健康相談 保 PM1:00	その他不燃	13 火		農燃
29 木		市燃	14 水		ストックヤード
30 金		農燃	15 木	終戦記念日	市燃
31 土			16 金	・高齢者大学8月学習会 総 AM10:00 ~	農燃
1 日	防災の日	資中	17 土	・東串良町祇園祭	市燃
2 月		市燃	18 日	家庭の日	資中
3 火	・シャボン玉教室 保 PM1:00 ~	農燃	19 月	・口座振替出張受付開始 (9月1日まで: 詳細 P16) 育児の日	市燃
4 水		その他不燃	20 火	・3歳児健診 保 PM1:00 ~ ・植物・貝殻名付け会 役 PM2:00 ~	農燃
5 木		市燃	21 水	・ペンギン(両親)学級 保 PM1:00 ~ ・行政相談 総 AM10:00 ~	資
6 金		農燃	22 木	・健康体力づくり教室 保 PM7:30 ~	市燃
7 土	白露		23 金	処暑	農燃
8 日		資中	24 土		市燃
9 月	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	25 日		資中
10 火		農燃	26 月	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃
11 水	・医師会健診 保 AM7:30 ~	ストックヤード	27 火	・医師会健診 総 AM7:30 ~	市燃

●発行/東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail kikaku@higashikushira.com